

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Поверинов Игорь Егорович  
Должность: Проректор по учебной работе  
Дата подписания: 24.01.2024 10:12:11  
Уникальный программный ключ:  
1d7c0b63265f4da...

## ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ

к Соглашению об обмене студентами № 16с-16 от 04.04.2016г.  
между Аньхойским университетом, г. Хэфэй, Китайская Народная Республика и  
Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением  
высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н.  
Ульянова», г. Чебоксары, Российская Федерация

г. Чебоксары

« 08 » августа 2016г.

Аньхойский университет в лице президента Чэн Хуа и ФГБОУ ВО «Чувашский государственный университет им. И.Н. Ульянова» в лице ректора Александрова Андрея Юрьевича, именуемые в дальнейшем «Стороны», в соответствии с договором о сотрудничестве № 41с-14 от 19 сентября 2014 года между Аньхойским университетом и ФГБОУ ВО «Чувашский государственный университет им. И.Н. Ульянова», заключили настоящее Дополнительное соглашение к Соглашению об обмене студентами № 16с-16 от 04.04.2016г.

### Статья 1

Дополнительным соглашением Стороны договорились реализовать в 2016/2017 учебном году академический обмен сроком на один семестр 2 (двумя) студентами на паритетных началах.

### Статья 2

Принимающий университет предоставляет студентам, прибывающим по обмену, бесплатное обучение и бесплатное проживание в общежитии. Иные расходы студент несет самостоятельно.

### Статья 3

Любые споры, возникающие между Сторонами в ходе исполнения условий Дополнительного соглашения, решаются путем переговоров и консультаций между Сторонами.

### Статья 4

Дополнительное соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по другим договоренностям, участниками которых они являются.

### Статья 5

Дополнительное соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует до момента расторжения Соглашения об обмене студентами № 16с-16 от 04.04.2016г.

Дополнительное соглашение прекращает свое действие через два месяца после получения одной из Сторон уведомления о намерении прекратить действие Дополнительного соглашения, если только это уведомление не будет отозвано по соглашению между Сторонами до истечения этого срока.

## Статья 6

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с действующим законодательством, на основе принципов взаимного уважения, равноправия и партнерства.

Дополнительное соглашение составлено и подписано в двух экземплярах на двух языках (русском и китайском), имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру каждой из Сторон.

### Подписи Сторон

**Аньхойский университет**  
г. Хэфэй, провинция Аньхой,  
Джиу Роуд №111  
Тел.: +86-551-3861610  
Факс: +86-551-3861610  
E-mail: info@imextrade.ru

**ФГБОУ ВО «Чувашский  
государственный университет имени  
И.Н. Ульянова»**  
428015, Россия, Чувашская Республика,  
г. Чебоксары, Московский пр., д. 15, корп.  
«А»  
Тел: (8352) 55-30-36



\_\_\_\_\_ августа 2016 г.

